THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXIX—No. 92 WEDNESDAY, DECEMBER 1, 1965 Toronto, Ont.

Advocate Open Door To Japan Immig. And Goods To Canada

VANCOUVER.—Canada must open the door to Japanese goods and Japanese immigration, says Col. R. L. Houston of Ottawa, executive-director of the Canada-Japan Trade Council.

He told a Rotary Club luncheon recently that Canada must recognize the fact that Japan is a mature, responsible and successful industrial nation, and the main bulwark against Communist domination of the Far East.

"We discriminate against a major industrial nation as we do not do against others in North America and Europe, and only because of a relatively small but vociferous group of eastern Canadian manufacturers," Houston said.

"If we want to impose tariffs then let us do so in the normal manner—the day is past when we should treat Japan on a different basis from other great nations."

Houston said Canada currently exports $330 million worth of goods to Japan and purchases only $175 million in exchange.

He also criticized Canadian immigration policies, which admitted only 89 Japanese immigrants in 1964 and 132 in the first nine months of 1965.

"Canadians of Japanese descent have contributed out of all proportion to their numbers to the well-being of Canada," he said.

"They rank among our best citizens, are hardworking and thrifty, have the lowest crime rate of any ethnic group in the country and fit extremely well into our Canadian way of life."

Houston, who was deputy military adviser to the Canadian section of the three-nation International Control Commission in Viet Nam during 1960 and 1961, said the situation there is parallel to that in Europe in the late 1930's.

He said if the U.S. pulls out of Viet Nam, growing Communist Chinese strength and Chinese indifference to the consequence of nuclear war would precipitate World War III within a few years.

Human Rights Comm. . . .

Sociological Study On Hamilton Japanese Canadians

HAMILTON, Ont.—The Ontario Human Rights Commission recently received a study conducted, at their request, by the distinguished Sociologist, Dr. Franklin Henry of McMaster University. The study is based on samplings of Negroes, Japanese, ...ns and Chinese in the city of Hamilton, Ont.

It has long been felt that the effectiveness of the Commission's work would be greatly increased if more factual information, of a socio-scientific nature, were available on specific racial and ethnic groups in Ontario. The studies provide new information and insights into such factors as employment and residential patterns, historical development and minority group attitudes toward ...tional and police authorities. Both studies also reveal information on the employment aspirations of the respondents, as differentiated from their experiences, as they look for housing and jobs in Hamilton.

Unfortunately, only a few of the major highlights of the studies are given in the accompanying summary.

Sociologists at McMaster University chose not to make specific recommendations but felt there were enough clues, emanating from the data, that the Commission would have little difficulty in developing certain new orientations and programs for its work in Hamilton.

* * *

HAMILTON STUDY

The study is based on 204 interviews conducted during the summer of 1964. In each interview the respondent discussed his experiences in housing, employment and public accomodations.

Interviews were completed with 79 percent of the Negroes selected for interviewing, and 97 percent of the Japanese. A number of comparisons of study data with information from the 1961 census of population indicates that the samples were representative of Hamilton Negroes and Japanese Canadians. The Census reported 918 Japanese in Hamilton in 1951 and 1,029 in 1961.

The Census also reported 375 Negroes in Hamilton in 1921 and 470 in 1961 for an increase of about 2.5 persons per year giving an estimated total Negro population for 1964 of 477. The number of Negroes 20 years of age and over reported in 1961 was ... or 52.6 percent of the total, making an estimated 1964 adult Negro population of 257.

The Japanese sample consisted of two groups — about one-third were older persons who were born in Japan, migrated to British Columbia in the 1920's, or before and were resettled in Ontario during the war. Two-thirds of the coloured respondents were born in Ontario, nearly half in greater Hamilton. The other third came from other parts of North America and the West Indies.

Only 44 percent of the Negroes are home owners compared with 81 percent of all Hamiltonians and 81 percent of the Japanese Canadians. The few Japanese who rent homes pay about the average Hamilton rents, the Negroes $10-15 below average. House ...es reported by both samples are slightly below Hamilton average. Negro incomes are relatively low: only 46% of the Negro respondents earned $4,000 or over compared with 70 percent of the Japanese and 71 percent of all Hamiltonians. The Japanese tend to have middle class occupations: clerical, sales, small business ownership, skilled labour; the Negroes, lower class occupations: personal services, unskilled labour. The Japanese have considerably more than average education. The median years of education are ..., 11.5, and 9.2 for Hamiltonians, Japanese and Negroes respectively.

* * *

About a third of the recent Ontario incidents of discrimination reported by Negroes and a fourth of those reported by the Japanese were judged by researchers to be of such a nature as to affect the offended person's generalized life chances. About 35 percent of the incidents reported by both Negroes and Japanese involved housing, 25 percent employment, 20 percent public accommodation and 20 percent other areas of life.

Japanese Canadians who were most likely to report discrimination were those with relatively high incomes who frequently interacted with non-Japanese. Factors associated with discrimination among Negroes were found to be low income and frequent ... interaction with non-Negroes.

* * *

Knowledge of the Commission

When asked whether discrimination in employment and housing was against the law in Ontario, 81 percent of the Negroes and ... of the Japanese said that it was, but only 7% of the Japanese had any evidence of knowledge of the Ontario Human Rights ... Similarly, 70% of the coloured respondents and 58% of the ... said that they had heard of the Human Rights Commission but only 13% of the Japanese had any clear idea of its purpose. In analyzing the emotional reaction to discrimination for ... and Negroes in the sample, the most frequent responses ... were [illegible] and the hopeless feeling that, "it's not worth doing [illegible] to combat it." In discussing the extent of militancy among [illegible] and Japanese the study found that ... than half of the [illegible] feeling that something should be done about discrimination compared with only a sixth of the ... Forty percent more of the Japanese than the Negroes

(Cont. On Page 8)

Two Vancouver Sansei Taste 1st Japan Oranges

VANCOUVER. — Mandarin oranges started on their way to Canadian Christmas stockings from Vancouver's Canadian Pacific Railway's Pier C last Wednesday.

The freighter Seta Maru, with 209,908 boxes, left Japan Nov. 13 and arrived in Vancouver on Nov. 23rd with the first shipload of mandarins.

Chiaki Izumi, 3, and Emi Watanabe, 5, were the first young Canadians to try the fruit. Their smiles said "delicious."

Twenty boxes were presented to Mayor Bill Rathie for the Children's Hospital by the Japan External Trade Organization.

Supermarkets will retail the oranges at $2.19 a box, the same price as last year's.

Salmon Causes Anti Signs To Appear

SEATTLE.—"No "Jap" goods sold in this store," the signs read "Save our fish—boycott Japan," say the auto bumper stickers.

It's all because of the salmon a fish that has chosen for its home ground an area of the North Pacific about halfway between Seattle and Japan on the Great Circle route. Japanese American and Canadian fishermen all fish the waters, but they don't see eye to eye. Ill will has developed on both sides.

1953 Treaty

The focal point of the dispute is a 1953 treaty among the three countries that established an "abstension line" at Meridian 175 degrees west longitude.

Japanese fishermen, the treaty provides, may fish west of the line only. Americans and Canadians must confine themselves to those fish that swim east of the line.

American and Canadian fishermen were unhappy to discover after the treaty was signed, that the line was not as helpful to them as they had thought. Most of the best kind of salmon, a breed from Alaska's Bristol Bay, were assumed to lie east of the meridian. Later scientific study showed that the meridian does nothing more than cut through a vast mixing ground of many varieties of salmon.

Nylon Nets

Additional complaints rose against Japanese fishing methods. Americans and Canadians use trolls setting out baited lines to haul in only mature salmon. The Japanese use nylon nets with small mesh that trap not only the big fish, but many immature ones as well.

Finally, last June, a Japanese ship was taken into tow by the U.S. Coast Guard after it was found 16 miles east of the treaty line. Reports were issued by several American officials, including Gov. William A. Egan of Alaska, that the Japanese were deliberately fishing east of the line.

Boycott Japan Goods

But when it called last June for a boycott on all Japanese products, it found itself in disagreement with the U.S. State Department which vigorously protested the boycott and Gov. Dan Evans of Washington indirectly lectured all by saying "I don't think you can club somebody over the head with a boycott and then ask him to revise a treaty."

J.C. Scholarship Won

MONTREAL. — The Mitsu Tamura Tani Memorial Scholarship was awarded to Tyrone Rajnauth of Sir George Williams University here recently.

May Not Go To Pick Up Nobel

TOKYO. Japanese scientist Shinichiro Tomonaga, one of the three co-winners of the 1965 Nobel Prize for physics, may not be able to go to Stockholm to personally receive the award, a friend revealed recently.

Tomonaga, the second Japanese ever to receive the Nobel Prize in physics, has been hospitalized since he received rib injuries when he slipped while taking a bath at his home.

Yoshio Fujioka, president of Saitama University and personal friend of Tomonaga, told newsmen the Nobel Prize winner is suffering from injuries to six left ribs.

"Dr. Tomonaga is progressing well but it may take at least two weeks before he is completely recovered," Fujioka said. "Since the Nobel Prize award ceremony is scheduled for Dec. 10, we are concerned whether he will be able to go to Stockholm to personally receive the award."

Nisei In Viet Nam Wins Flying Cross

ALAMEDA, Calif. — For his part in a North Vietnam raid last April, Lt. Nerio Bruce Endo, USN, was presented the Distinguished Flying Cross at ceremonies here recently.

The 32-year-old pilot was flying from the USS Hancock when he knocked down the centre span of a strategic bridge with a 500-pound bomb after 20 other attacks had been unsuccessful.

Presentation was made by Rear Adm. Henry Miller of the Alameda Naval Air Station.

Lt. Endo, the son of Mr. and Mrs. R. K. Endo of University Park, Md., also earned the Navy Commendation Medal for his service from April to My, 1965, in Southeast Asia, and a Gold Star in lieu of a second Air Medal for combat operations the first three months of 1965.

Baby From Dead Mother

OTSU, Japan. — A baby was delivered by Caesarean section recently one hour and 50 minutes after the mother was killed in a traffic accident.

Doctors were about to close the case of Mrs. Emiko Murayama, 29, when they detected life stirring in her womb.

They delivered an eight-pound baby girl.

『心臓マヒを防ぐ法』

麻生牧師が日曜ラジオ放送

…して五百%のマヒ防止に成功した驚異的食餌決定版を紹介する。次の日曜(十二月五日午前八時。CHWO局一二五〇KC)

脳卒中も心臓マヒも同じ血液の障害が原因。動物脂肪の取り過ぎから、コレストロール過剰、凝血、動脈硬化、血管破裂、脳卒中、中風、心臓マヒになってゆく。

ハートアタックは突然襲うのでなくして、気をつければ自分でもわかる。コレストロール過剰による動脈硬化に気づいたらすぐ血管内の脂肪計算を醫者に求むべきである。

麻生牧師は、去る日曜朝の放送で権威ある日・白専門醫達の發見を紹介して、僅か百年前まで珍らしい病氣として専門雑誌に掲載されていた心臓系疾患が今日米国だけで一ヵ年九十万人の犠牲者を出す流行病になりつつある原因を誤った食餌からくる血液障害だと語った。

次の日曜朝の放送はひきつづき『心臓マヒはこうして防ぐ』の題で紐育の栄養学者ジョリフ博士が四年間四百人の志願者を看視、實

スミス公使の栄轉を祝う

【東京支社】東京のカナダ大使館に商務担当として約二ヶ年在勤していたスミス公使はニューヨーク総領事に栄轉することになったので、去る十一月十九日、東京の日加協会はホテル・ニューオータニで送別会を催した。

吉澤會長はスミス公使が在勤中に日加親善と兩国間の通商繁栄につくした努力に賛辞を述べ、スミス氏は在勤中の親交に感謝していた。

同席上に参会したバウハー大使は今秋の叙勲に際し吉澤會長が勲一等に叙せられた栄誉について、吉澤氏に乾杯し、一同もこれに和した。繁忙中の牛場外務省審議官も参会した。

ト市日語校のPTA

充實した役員をあげて努力

ト市日本語學校ではこのほどピー・ティ・エイ役員選挙を行って次をあげた。六五—六六年の役員は今までになく充實、日系カナダ人に日本の傳統と文化を少しでも理解させるため、大いに努力をつづけていこうと契い合った。

△名譽会長齋木領事夫人△会長上山靜枝△副會長加藤壽(ひとし)△書記(英)香川信子、高橋英雄、

八重子△監査役川口■男 宍戸チヨ△教養部長田中光顯、部員山本勇徳、石井すえ子、大村えい子△企畫部長戸島保、部員坂梨ユミ△社交部長小谷アキ子副部長北村操子、部員小柳和江、中井静子、山本ハルエ、立山アフ子、石井すえ子、西ゆかり、脇坂すみ子、村杉やすえ、香川信子上山靜枝、相星せつこ、新ナンシー、宍戸チヨ△訪問部長脇坂すみ子、大村えい子、部員、役員一同

●ハミルトン・トロント日系釣人會員の加藤キャズ君は先週、二日間最後的なラウト釣りにでかけ、二度とも大物十一斤以上を釣りあげてほくほくである。

■案　内

▲晩市の森田輸入實捌店には日本の新ヒット盤が多量入荷、またギフト品類も自由選擇ができるほど豊富に取揃えている。

妻 故 津留子(五四)儀、

十一月二十日午前十一時三十分、オークビルのツラファルガー病院で死去致しました事を生前御厚知の皆様に謹告申上げます。追って通夜兼告別式を二十三日夜モーデン葬儀社で則末牧師により執行、二十四日午前ローン・セメタリーで埋葬致しました節は御多忙中皆々様の御會葬を辱うし、かつまた過分の御供花、御花料、御弔電等を頂き有難く厚く御禮申上げます。

オークビル
喪主 奥村安歳
長男 壽 妻マリ子
次男 滿 妻 幸子
孫一同
親族代表 松下喜松
友人代表 校村秀雄

●寄付感謝(一)

本會の創立十五周年記念祝賀会に際して左記の方々より御寄付を賜り、ここに紙上を以て謹しんで御禮申上げます。(敬稱略)

トロント壽會

△五十弗宛 門永友次郎 平家宗春 森田豊三夫妻(訪日記念をかねて)
△三十弗 鳴瀬サク(亡夫金太郎氏の昇天記念をかねて)
△二十五弗宛 古屋商店 三栄会 日本語學校維持会
△二十弗宛 井手梓 田中時一 磯崎豊三 中町軍治 萩野正巳 米山力藏 上高島専次 大木多見治 高原榮藏 鈴木哲太郎(領事、歸朝に際し)
△十五弗宛 中村登市 木下貫太郎 佐田種次 手島佐四郎 上杉壽一 塘崎常次郎
△十弗宛 柳澤元仁 角利顯 川尻岩一 枝村勘一郎 新本佐市 鬼塚未吉 志賀光藏 宮崎治郎兵衛 佐藤定 加茂傳藏 高田賢輔 梅野誠 前川定吉 林藤次郎 濱出米市 松岡常喜 堀田えい 古屋元二 春原順一 料治一太 村田松太郎 佐々木茂 大陸時報社 古本フサエ 平野芳太郎 花月榮吉 吉田藤藏 高橋時右エ門 小林知明 西守 高田末喜 岩下今朝弘 小原こよし 津村清太良 森下彌作 如月クラブ 大陸家庭消費組合 森田治助 安齋進次 高橋幸一 宇田郁 村田嘉之 下野四郎右エ門 熊本海外連協 生長の家誌友會 龜岡書店 山村政自 松尾千代治 櫻クラブ 市鍋一世郎 大堀渡 高木喜十郎 清水吉次 森下梅藏 三尾連絡協会 神田良雄(廣島) 大場巽(シービーエー) 國際観光振興會トロント事務所(金子) 大森豊吉 馬場貞次郎 寺川唯一 香掛義雄 平德三郎 信岡良太郎 佐々木■一 ■田■■ 郎 入澤芳藏 藤原嘉吉 如月クラブ詩吟部 中村良太郎 淺野要 稲本藤十郎 門永宗吉 坂上功 市協トロント・チャプター
△八弗 及川鹿人
△七弗 唐津尚一
△五弗宛 谷善一郎 松田末吉 沓掛尚夫 足立綾子 野田保一郎 宮本たい 中川清六 森原けい子 倉橋スミ 河野ミサ子 橋詰ワキ 稲田茂 末廣ノリ 木下善一 窪田才之助 福元藤右エ門 田中藤造 武良忠雄 最相マスエ 見附シゲ 入澤佐和市 高野傳次 松居新造 福田熊太郎 中野武雄 林とめ 原藤サダノ 清水ハナ 熊谷捨三 熊谷シヅ 百瀬好子 石井シゲノ ダンダス・ユニオン魚店 川口イツノ 関榮松 井口ヤス 森次爺子 東山吟 小早川明子 中田竹次郎 織田セキ 黒田初見 麻生よし江 園戸トクノ 林スナ 佐々木シヅ 大八木忠吉 足立正入 長末伊三郎 市川フサ 小柳コト 内丸ヨシ 永井正一 山下糸枝 村上威雄 大隈千助 常盤常助 入江小安 ■野常太郎 池田■子 小■田君江 松井ミツト 千葉松子 石井トミ 寺村サナ 力松金太郎 井出上九右エ門 三角英雄 瀬戸ヤス 田ノ上エツ 野々山アキ子 藤本修三 友次鶴久野 土井エス夫人 小島クミ 吉野なや 高橋幸三郎 大垣郁治 江頭彦子 堀川長太郎 角伊勢松 永井チエ 高島利治 篠原國雄 桑原金平 橋本政枝 平城智海 森戸貞一 森月ツル 沖廣チセ 養美タマ 木本タマ 谷石權四郎 水谷儀一郎 庭園業組合 足立愛 神奈川岡恵會 瀧本直吉 竹中宇之吉 新善太郎 村木静■原たつ 及川仲 中村たき 金井イシ 岩崎ス■藤田キイ 光畑安野 太田黒澄江 箱田エキ 堀スミ 雨森光雄 渡邊純衛 鵜本正信 伊藤平造 佐々木勇美 井上春美 花田金季 竹中サカエ 松本縣藏 山松倉德太郎 向井善次郎 中村中イサヲ 中尾ウラ 中村信 橋爪エツ 具大勇平 小上高原鐵雄 濱崎源藏 宮川秀彌 三輪平四郎 宮崎新造 西村登美 曾良直吉 神田良雄(和歌山) 塚本正人 北村春雄

クリスマス贈物用品

本年最高のクリスマス用品大量新着。クリスマス用品はぜひ當店を御利用下さい。

▲日本情緒豊かな壁掛、掛軸。
▲菓子箱、お盆、飯器、お茶器セット、各種陶器一切
▲日本人形、洋人形、こけし人形、趣味の人形。
▲竹細工製品多種。
▲鉄製による佛像、置物。
▲お部屋を東洋風に變える燈籠(大小各種)。
▲最新型の花器、つぼ、植木鉢。
▲お正月にはかかせない重箱、酒器、お吸物椀。
▲日本いクリスマス・カード。

直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

クリスマス・プレゼントに
ニューカナデアンを

●日本からの速報 国内及び国際情報 日系人社會の動靜等 お贈りして きっと喜んで頂けます。

贈呈先
氏 名
住 所

□半年(四弗)　□一年(七弗)

贈呈者
氏 名
住 所

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.,
5842 Cambie St., Vancouver 15, B.C.
Tel. 321-6881 — Res. 879-1700

土地家屋賣買業

晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理
増原章康
電話 三二一—六八八一
(自宅)八七九—一七〇〇

パーティー

前日までに御申込み下さると好都合です

家庭パーティーに立派に盛られたおすし各種、その他料理の仕出し注文に應じます。配達は無料。

予約席の御申込は
Phone EM. 6-2164

400 Dundas St. W.,
Toronto

紫忠兵衛

山手樹一郎

（三十四）

軸あて

「ふうんだ、あんなけちなもの、もうほしかないわ」

「じゃ、ほかに何かほしいもんがあるんかね」

「だから、さっきいったじゃありませんか。あなたの生肝がほしいのよ」

「君は意地が悪いんだね。わしがあの人に生肝を預けるといったんで、急にそれがほしくなったんじゃあないのかえ」

「そうよ。そこの綺麗なひとが、なんといったって、あんたの生肝は、きっとお梅ちゃんが貰って見せるんですからね。よく、覚えといて下さい」

それは台所への挑戦なのだ。が、台所の小妻は、どんな顔をしたかわからぬが、まことに静かに茶碗を洗っている。この勝負はどうやら小妻の勝らしい。

「ふ、ふ。聞えないふりをしているわ。御法を耳ね」

お梅は不敵にも挑戦をやめない。

「あたしちゃんと知ってるわ。どうせあのひと、もう少したてば家へ帰らなくちゃならないんだから、それまで待っててやるわ。負けてたまるもんか」

「そんなに意地にならなく

「おや、あんたはあっちのひとにひいきをすんのね」

そろそろ女豹になりかけたようである。困ったものだと忠兵衛が苦笑いした時、がらりと玄関があいた。

「たのうむ」

野太い男の声だ。

「お取次はあたしがしますからね。あんたは台所で働いておればいいんですよ」

お梅は得たりと台所の方へ毒づいて、颯爽と玄関へ立って行った。ちゃんと障子の前へ坐って、

「どおれ」

と、気取った声で答え、こっちへ首をすくめて、ぺろりと赤い舌を出して見せてから、するすると障子をあけた。

「ああ」

「おや、貴様は昨日の巾着切り娘だな。怪しからん」

喚いて、いきなり仁王立になったのは、なんと髭浪人の陣場鑑十郎である。これも相当以上に図太くできている男だから、昨日約束した一両を忘れず、さっそく受取りに出向いてきたのだろう。

「お出でなさいまし、誰方さまでございましょう」

一度は、ぎょっとしたお梅が、改めて白々しくそこへ両手を仕える。

「にするな」

「あら、この方頭が變なのかしら」

きょとんとした顔をあげて見せる。

「こいつめ、空っとぼける気か、貴様」

「どうぞ、お静かに願います。隣近所でびっくりなさると、私共が迷惑いたします」

「呆れた女郎だなあ」

「いいえ、呆れているのはこちらでございますの。人さまの家へきて、顔を見るなり馬鹿だの、女郎だのと。見ればお身なりも、あんまりお立派のようでございますし、あたしどうなすったのかと、びっくりしてしまいました」

「ふうむ」

さすがの陣場鑑が、まじまじとお梅の顔を眺めて、呆れかえっているようだ。

●日本行切符 販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險ー火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四ー二七四七

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲ニューデンバーの岡田三郎氏夫妻 金婚記念
▲カムループスの北村彌次右エ門氏 本紙發展に
▲ハミルトンの渡邊忠正氏夫妻 [illegible]記念

夫 伊會三郎（岡山縣出身七十七歳）儀、病氣のためセント・マイコル病院に入院僅か十日許りの療養生活にて十一月十九日午前十一時四十五分安らかに天壽を完うして他界致しました事を生前辱知の方々にお知らせ申上げます。二十日エオット葬儀社にて通夜、二十一日夜八時トロント佛教會に於て石揚、渡邊兩開教使司式の下に告別式を營み翌朝マウントプレザント墓地に埋葬致しました節は遠近多数の皆様の御会葬を頂き、御供花、御香典、御弔辭、御弔電等色々の御芳志に預り誠に有難うございました。入院中御見舞を頂きましたことを併せて略儀ながら取敢ず紙上を借りて深謝申上げます。

524 Ontario Street, Toronto 5, Ont.

喪主 上田トヨ
長男 上田 富（トム）
妻 リリアン
孫 健司 ダーナ 明
次男 妻 シャーレー
孫 レスリー
家族一同
友人一同
生長の家 トロント誌友相愛會
同トロント・イングリッシュ・スタデーグループ
同ハミルトン誌友會
同モントリオール誌友会
同アメリカ總轄部
同アメリカ駐在本部 講師 田村大
トロント佛教会
同 佛教婦人會
壽會
神奈川同志会
トロント日本語學校維持会

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます
木下律
トロント市
電話ーPL九ー二六三二
ーPL五ー七三七一

住宅賣買
トロント市のウィラアム・フィル・リアールエステート会社
日系代理人
黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1161
HOME AM. 1-2681

志風治療所
▽どうしてもなおせぬ具合の悪い身体の痛み、冷え、しびれ一切▽血壓異常▽肝臓▽りうまち▽ぜんそく▽ヘイフイバー▽ガンなどのような難病でも醫者の国ドイツをはじめ世界の賢明な醫者までが使い始めた五千年の歴史ある東洋醫學であなたの身体を整え、健康体へ！
身体調整専門 志風
Phone 266-0568
Suite 3, 8775 Oak St.
Vancouver 14, B.C.

日系セブンスデーアドベンチスト教會
632 College St. BA. 5-0520
十二月四日午後十二時半
『奇しく造られた私』 麻生牧師
十二月五日（日）午前八時
●歡びの訪れ● 放送
CHWO (1250 Kilocycles)
『心臓マヒはこうして防ぐ』 麻生牧師

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
... Pape Ave.

日系人合同教會
十二月五日午前十一時半
ドーバーコート街七〇一
『あふるるめぐみ』 則末牧師
☒教會學校 午前十一時半
Rev. M. Norisue
Phone 766-[illegible]

トロント日系聖公會
電話エルイー五五〇四六
十二月五日午前十一時半
聖餐式
説教『聖餐の日』 今井司祭
☒信仰研究會 午前十時半
☒教會學校 同十一時半

トロント佛教會
（イーダスト街九一八）
十二月五日
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝
午後二時 日中 祥月法要

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 160 Greenfield Avenue
△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 52 Shiddell Avenue

生長の家誌友會
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御來會歡迎。
☒重石宅（第一、第三土曜夜八時 第二、第四日曜午後二時）303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-3319
☒上田宅（毎日曜、午後一時半）524 Ontario St. Phone WA. 5-7036
☒富本宅（第一、第四土曜夜八時）318 Markham St. Phone WA. 1-0127
☒齋藤宅（第二、第四土曜夜八時）1038 St. Clarens Ave. Phone 533-0487
☒中尾宅（第四土曜夜八時）122 Northleigh Dr. Scarboro Phone 293-5104
☒壮年誌友会鵜飼氏宅（第二日曜午後二時）

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロントヴィクトリア街三二一番
電話イーエムミー五〇〇二
自宅オエクスーー三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、レングルやり替え、トエやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。市内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 461-3574
PL. 9-5095, HI. 7-1100

日系人歡迎
[illegible]
竹林園
BAMBOO TERRACE
[illegible]

□新入荷□
日本食料品
いつも豊富に取揃えています
キノース
マーケット（木下）
KINO'S MARKET
[illegible]

日系人歡迎
一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. [illegible]
CR. [illegible]

リパテー新米
入荷、販賣中
◇專門業ー[illegible]
ご注文は迅速にとどけ致します
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 [illegible]
Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. [illegible] — EM. 6-9711

來春三月に着工

工費七、八億圓で斬新なもの

【東京支社】一九六七年四月からモントリオールのセント・ヘレンズ島で開かれる万国博覧会の日本館の設計が完成した。これは外務省、ジェトロが中心となり建築家芦原義信氏に研究を依頼したもの。

セント・ヘレンズ島の日本館の敷地は約五千四百五十平方メートル（約千六百四十坪）、建坪は二千五百平方メートル（約七百五十坪）。展示館はそれぞれの床の高さが異つて、三つの空間をゆるやかな坂でつなぐ斬新なもの。庭あり、レストラント、あずま屋を配し、来年三月に着工して十月には完成の予定。

工費は七億から八億圓。日本館は四年後の大阪に決定している万国博に備えて内容共にこれまでの最高。

十一月に櫻花

北晩の贈り種

【晩市】晩市とメーンランド[illegible]な花を咲かせて近所となりを喜ばしている。

外國から農園労働者

ビーシー農業連盟當局に要求

【ビクトリア】先週ビクトリアで行われたビーシー農業連盟会で、オカナガン野菜生産者代表が提出した「州内の農業労働者不足を補うため、外国から労働者を受け入れるため、オタワ政府に強く要請する」という決議を満場一致で可決した。

ビーシー州内の農園働きはここ二、三年めっきり不足を来し、とくに中国系農園主は收穫に困難を味わっているので、中国人農業協会がダグラス・ジャング弁護士を通じて當局に香港から農園働きを呼び寄せたいと當局に願い出たところ、地方労組側からはげしい反對の聲があった。

しかし、一般農園主は背に腹はかえられず、收穫を[illegible]どうしても中國又はメキシコあたりから人手を求めねばならないとの意見に一致しており、オタワ當局にその旨強く訴えることになったものである。

外貨持ち出し規制を緩和

【東京時事通信】大蔵省は十一月二十五日、観光渡航の外貨持ち出し限度額を現在の「一人年一回五百弗」から「一人一回五百弗」に改ため、来年一月一日から實施すると發表した。

祝賀廣告お願い

本紙の年末特別号はいよいよ今週から印刷にとりかかりますが、日英兩欄とも で六四ページのぼう大なものとなるはずで、興味ある讀物が多くふくまれて、愛讀者のご期待にそうつもりであります。

各自の名刺交換廣告、團体及び商社の祝賀廣告などまだ受けついでおりますので、早速お申し込み下されば、スペースをリザーブいたします。

来週から本紙は特別号印刷の都合上、普通号は一回きり発行いたしますのでご諒承下さい。十二月第二週の水曜日版（八日）は休みとなり、第三週の土曜日版（十八日）も休刊のやむなきになっています。

特別號は十二月二十二日（水）の日付けで發行する予定であります。

ニューカナディアン

舊交温めて盛宴張る

元新西院出身百二十余名が

元新西院市並びに州區域出身の一、二世合同親睦会は去る二十六日夜、日光ガーデンでにぎにぎしく行われ、家庭的ふんいきに包まれて舊交をあたため、年に一度と限らず催してほしいと強く、フォートウイリアムやハミルトン等からも参加した百二十余名は大喜びであった。

沖廣浩一郎氏が司會し田中時一、馬場貞次郎両氏が一世に代つて挨拶、織田フランク氏が出席者の大部分にあたる二世を代表して話したのち、雨森光雄氏が二式を司會、十一時散会まで歌いまくり、杯を重ねての盛宴であった。この催しは田原啓氏がほとんど一人ですべてをアレンジして成功された。

十二日に上映

ト市日系會館の日本フィルム鑑賞会は来る十二日（日）午後二時からチューリーで上映する。なおあと六回上映が残っており、会費は九弗となるので、その際会員になるよう會館側に通知してほしいと。十二日の映畫はカラー「さめ」で田坂具隆監督、さめに扮するのは中村錦之助である。

バルドメークラブ催し

【モントリオール】モ市在住日系人の年中行事の一つである「ジャンボリー・パーティー」がバルドメー・クラブ主催で一月八日（土）午後九時から一時までビクトリア・ホールで舉行される。主催側では目下各種の準備中であるが、この催しには一世も二、三世も交つて親睦をはかりたいと願っている。

人事消息

■出生

▲モ市の坂本バービー氏夫人ジーンさん（舊姓ウイルソン）は十月二十七日男子をセント・メリー病院で出産、ジェームス・ウイリアム・シグヲと命名した。

■死亡

▲ハミルトンの河合喜代造氏（八二）は十一月十六日午後同市病院で死去。十七日通夜を營み、十八日ダウドウオース・アンド・ブラウン葬儀社で石黒牧師、安居補教士により告別式を執行、十九日ウッドランド墓地に埋葬した。

結婚御挨拶

長男 堀部和幸（ケニー）

二女 森 芳子

右両名儀今般婚約中の處、十一月二十四日午後ハミルトン市ホーリー・トリニチー教会でウエスト牧師司式により結婚式をあげ、引続きアストラル・レストランで披露宴を催しました節は御多忙中皆々様の御参列を頂き、かつ又過分の御祝品、並びに御祝辞、御祝電を賜うり有難く厚く御禮申上げます。今後とも両人に對しよろしく御交誼、御指導のほど伏して御願い申上げます。

ト市 父 堀部幸三郎 母 イタ

在日 父 森 富雄 母 シゲ

移轉 私たちは次に移りました。

玉置貫治 光子

122 Lanyard Road, Weston, Ont. Phone 741-9912

欠禮

私たちは病氣のため、クリスマスおよびお正月の賀状をご遠慮申し上げます。悪しからず。なお皆さまの御健康を祈り致します。

トロント市 柳澤元仁 同 マス

喪中につき年末年始の禮を欠きます

磯崎豊三 トメ ナンシー

2 Laurier Ave., Toronto 5, Ont.

喪中につき年末年始の禮を欠きます

トロント

田中ジョン モーレー

田中 ビル キリ

山崎庄太郎

久木 豪吉 米子

小田ジョー 芳子

田中メリー

ウイニペッグ

山崎惣太郎 キヌ

喪中につき年末年始の禮を欠きます

岩田高滿（櫻村） 八重

206 Woodycrest Ave.

岩田藤造 ハル

78 Harvie Ave.

松本孫蔵 かはる

57 Mallory Cres. Toronto 17, Ont. Phone 425-0925

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）

金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一二一ーA 電話 [illegible]

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE 121-A Dundas St. West Phone: EM. [illegible]

●ビーシー產[illegible]

●[illegible]スズコ たくさん入荷 遠くなく甘さは最後の一口まで

●柿（富有柿 早生 九柿）

●正月用食品は早目に御注文下さい

ダンダスユニオン店

電話 EM 四ー七六九二 EM 六ー三六六二

DUNDAS-UNION STORE [illegible] 173 Dundas St. West, Toronto

▲定評ある古屋の優秀米▼

特等米 チエリスター米

益々好評の 松印白米

×お米の貯蔵には特別の配慮を払っておりますので年中味が変りません

日本送金は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD. 381 SPADINA AVE. TORONTO PHONE WA [illegible]

初冬雜感（二）

東京　露木海蔵

◇快晴温和な秋も時の流れに従って十一月も月末になるとめっきりと寒さを感じた。北海道、東北は積雪が四、五日續き、霜も関東北部に侵入してきた。朝夕の木枯し、吹く北風が季節を忠實に守っている。

◇国鉄や私鉄の主要駅では冬になると時差出勤をマイクで呼びかけ、官廳や会社にも協力を求めている。これは冬になるとオーバーはもちろん、服装が厚く動作もにぶくなって乗客の混雑が一層激しくなるから、出勤時間に差をつけて、ラッシュを緩和するためである。

◇東京で混雑するのは新宿駅が横綱であるが、ここの駅でも、この押し合いは夏は夏なりに、冬はまた格別と、ぜひ一度は見物。または身を以て實験する價値はある。日本を訪れる外人もこのことを知っていて、態々この壯觀を見にくるものがあるというから、東京名所の一つに數えられているらしい。

◇このラッシュの殺人的な乗りもの混雑にはケンカが割と少ない。群衆はその運命に悟りを持っている。黙然と押し合い、折目正しくもみ合っていて無口である。前の人の背をにらめつ

聞く。『順序よく乗り降りに』のマイクの聲り、降りる人は乗出す。半分位降りた所で乗る人が突入する。黙然、黙々として静かなる瞬間。

◇昔から『乗り降り』と呼んでいる。『降り乗り』に訂正しないのはどういうわけかしら。きっと乗り降りの方が能率があがるのかもしれない。降り乗りの怒濤はドアの所だけでない。車内も構内も余波が波を打つ。そしてあとは『押し屋』の出番となる。

◇『押し屋』の忠實なのは、三歩前からかけ聲をかけて半分残っている乗客の体に体當りの神風攻撃をかける。一人で足りないときは應援が飛んできてヨイショヨイショと押込んでくれる。ドアが閉まる。押し屋の白い手袋が合圖する。發車オーライ。マイクがいう。『御協力のおかげで定時に發車しました。ありがとうございました』

◇さて、その静かなる瞬いのあと、押しやはホームで間髪を入れず、折れた万年筆、ボタン、新聞紙、さまざまの遺品を收拾する。ハイヒールを失ったものにはサンダルを用意してある。驛の事務室には針と糸もある。この激戦は無言で展開される。悲鳴、金切聲も殆んどない。生活の馴れから來たあきらめか、黙々として目を閉じ、禪の境地の顔が多い。

◇『押し屋』は日本の專賣かと思っていたら、今夏トロントの地下鐵の夕方にこれに似たものを見た。でもあれは押し屋ではない。あれは乗客の背中についているゴミを拂ってやる『なで屋』である。トロントもいよいよ大都会になって、東京水準に混雑が激しくなったら、技術移民として、日本には經験豊かな『押し屋』がいることをお忘れなく。

ガンでも氣にせぬこと

八〇歳近い老人が体験を語る

『寫眞をとるのかネ。寫眞は生命を縮めるといいますな。かんべんしてもらえんか……』

しかし、ガンをけ飛ばして、このように元氣だというところが、ぜひ欲しいの[illegible]ろは寫眞をとるほど壽命が伸びるというふうに從ってますよ』と、これはカメラまんからの口添え。

『アハハハ……。それではひとつ、とってもらいますかナ』

戸倉喜太郎さん。明治十九年（一八八六年）生れ、八十歳にあと數ヵ月という老いこんだ感じはどこにもない。太く、つややかな顔を組み『やはり八十に近づくとちょっと違ってきます。たしかに老化現象が始ります。これは防げんです』という。戸倉さんの半分にもならない年ごろの人が、老化をぼやくのとは違って、ホンモノの重みがある。

『あれは七十七の時でしたか、小便が出にくくなったので、懇意にしている泌尿器科のえらい先生にみてもらった。首をかしげるんですな。ガンの疑いがあるという。別に驚きません。なにしろ目の前にカミナリが落ちても、驚かない年です。そこで手術の設備が整っている病院を紹介してもらって、東京醫科歯科大學の落合京一郎先生にみてもらった。ガンでした。手術はしないで、ホルモン療法を二年ぐらい續けました。この正月からホルモン剤も使っておりませんが、どうやらよいようですよ』

東京のほぼまん中、市谷鷹匠町の高台にある家で、新聞をたんねんに讀み、氣が向けば、工業クラブや損保クラブに出かけて人と会ったり、食事をしたり、かつて帝國海上、東京火災など數社の社長、重役を歴任した戸倉さんは、なんとこの年になって、テレビが好きになったという。『七人の刑事』『太閤記』などが樂しみで、と子どものような笑い顔をみせた。

『若い人への教訓を——』

といったって……。そうですな。氣にせんことですよ。運、不運。なるようにしかならん、といっても、不養生しても構わんというじゃない。最善を盡して天命を待つということですね。もっとも、天命なんていう言葉をこのごろ使うのかどうか知りませんがね』

御禮

かねて計畫中の訪日が實を結び十一月二十三日晩市發ジェット機にて離陸の際は御多忙中にも拘らず多數御見送りの光榮に浴し、又ネルソン・ホテル食室にてサヨナラ・パーティー開催の節は遠路態々御臨席下され、何のおもてなしもなく却って恐縮致しおるものであります。その際は皆様より心温まる御言葉、その上仰山な御餞別等を戴き本當に御禮申上げるすべもありません。只々心底深く謝意を表するものであります。ついては當方には愚息夫婦及び幼稚な孫二人を殘しておりますので、なにとぞ留守中何事も御心添え下さるよう切に御願い申上げます。私共も數ヵ月後には歸加の予定でおりますが、なにとぞその節は又從來に增す御交誼の程偏に御願い申上げます。向寒の折柄皆様には一層御健康に御過しあらん事を東の涯より御祈り申しあげます。一々拝眉御禮申上げるべきが本意でありますが、何かと心忙しく甚だ勝手ながら紙上を借り厚く御禮申上げます。

澤田　治太郎
妻　すが

7.5—8th Ave. Nelson, B.C.

ネルソン市及び周地方の各位

成道會

十二月十二日
午後二時

トロント佛教會

故夫河合喜代造

（八十二歳、滋賀縣出身）儀二週間前にゼンツクにて市立病院に入院、良醫良藥を得、家族があらゆる介抱せしが十一月十六日病氣惡化し午後四時半死去致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ申上げます。追って十八日午後八時よりゲッドウォーズ・アンド・ブラウン葬儀社に於て石浦開教使、安居補教士司式下に告別式を執行致し、翌朝ウッドラシド墓地に埋葬しました節は御多忙中遠路にも拘らず多數皆様の御参列の榮を賜り、その上御供花、御香典、御弔詞、御弔電を頂き誠に有難く遺族一同感謝申上げます。實は一々参堂御禮申述ぶべきですが、失禮ながら取敢ず紙上を借り故人生前中の御交誼、病中の御見舞を合わせ厚く御禮申上げます。

小市

喪主　河合　久枝
長男　肇　妻　愛子
次男　茂　妻　照子
三男　清　妻　多喜子
四男　裕　妻　敏子
モントリオール　孫　一同
モントリオール　實弟　河合愛次郎
イトコ　田口　善一　文子
親類代表　桑原　政夫　かや子
友人代表　西田　藤次郎　あい
佛教会
婦人会
壮年會
青年會

新レコード入荷お知らせ

▲新年號ヒット集（モノ十二吋二枚一組、[illegible]ッ入り）[illegible]賞、[illegible]をするなら外全二十[illegible]弗五十仙▲三橋あけみゴールデンレッターズ（ステレオ十二吋二枚一組、[illegible]ジャケット入り）[illegible]のアルバス、アリューシャン小唄外全二十[illegible]（モノ十二吋二枚一組、[illegible]）[illegible]クイチク歌は世につれ（モノ十二吋二枚一組、[illegible]ジャケット入り）[illegible]、[illegible]月大利根外全二十[illegible]十弗五十仙▲美空ひばり[illegible]のスクール（ステレオ十二吋）ひばり音頭、柔外全十二曲）六弗七十五仙▲[illegible]ヒットパレード（ステレオ十二吋）[illegible]う、青年おはら[illegible]外全十二曲▲ユピョ・ゴールデンヒットソング集（ステレオ十二吋）[illegible]いさん外全十二曲）六弗五十仙

日本各社レコード・書籍・雑誌

K森田輸入貿易所

418 East Hastings St., Vancouver, B.C.
電話 [illegible]

花見訪日観光團員募集

陽春花見の絶好の季節にピー・アンド・オー・オリエント・ラインの超豪華船オリヤナ號を利用して集中乗船、ロス、ハワイを觀光の上歸日するという久し振りに船での觀光團を組織することに相なりました。オリヤナ號は四万二千トンの海上デラックス・ホテルでございまして、船旅を十分樂しんで頂けるあらゆる設備がございます。また船旅のタイムのない方々には飛行機でバンクーバーよりハワイへ飛び、ホノルル一泊観光の上東京へ飛び船での團員の横濱着と同日に日本へ着いて頂きます。御知人お誘い合わせ、ぜひ御參加下さいますよう御案内申上げます。

●出發期日　△船の場合…三月二十一日午後五時オリヤナ號でバンクーバー出帆。△飛行機の場合…四月三日午前十時シーピーエー・ジェット機でホノルル向けバンクーバー空港出發。

●歸國期日　御希望の時にシーピーエール・ジェット機で直行にバンクーバーへ歸れます。

●内地觀光　十五日間。東京、日光、鎌倉、箱根、熱海、京都、奈良、大阪、伊勢、鳥羽、高松、別府、阿蘇、熊本、島原、雲仙、長崎、岩國、廣島（解散地）。

●費用　△運賃…○往行オリヤナ・歸り飛行機一七百十四弗五十仙（食事以上）、○往復飛行機（ホノルル一泊観光費を含む）一人當[illegible]八弗（食事）。△內地觀光[illegible]…三百七十五弗（食事）。

●船室に限りがございますので早期御希望の方は早目にお申込み下さい。

▲明細書は御申込みあり次第御送り申上げます。

申込所　晩香坡市　岩田旅行業內
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
トロント　岩田旅行社トロント支店（電話）[illegible]

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗(拂前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ザンビア援助に英空軍を派遣か

サボタージ擴大の防止へ

【ロンドン】ローデシアと隣接のザンビア國境付近にあるザンビアの主要產業の一つ、銅山に必要な電力を送つている發電所を守備するため、英國政府に地上軍の派遣を要求した。ウイルソン首相は直ちに緊急閣議を召集、八時間にわたつて事態を檢討するかたわら、挑戰的なザンビアのカウンダ首相の、かかる要請に應じなければ、ザンビア國内の反政府勢力は手に負えなくなる恐れがあるとし、ともかく英空軍をザンビアに派遣することに決定したもようである。

英國としては地上軍を送れば、ローデシアに對する英國の明らかな挑戰とみなされ、ローデシアとザンビア國境地帯におけるサボタージがますます擴大する恐れがあるとして同國境より奥深くに駐屯することになる空軍を送ることにしたものと觀測されている。

ザンビアでは先週末、同國の銅山產業を破壞させるため、送電塔を爆破させたサボタージがあり、英國に派兵を要請するにいたつたわけである。

共產黨主 射殺さる？

【東京】朝日新聞が二十九日紙上に報じたところによると、インドネシアの共產黨主アイデット氏(四二)は中央ジャバのサラカータ付近の監獄から十月二十二日脫出しようとしたところ、監視者により射殺された。アイデット氏は十月一日のクーデター失敗後、姿を消していたもの。

アイデット氏の射殺說についてインドネシア當局は否定も肯定もしていない。同氏は一九五一年、共產黨の最低勢力のとき黨主となり、黨員を一擧に三百万にふやしたといわれている。

核兵器實驗の全面的禁止へ

【国連】国連總會政治委員は先週末、八六票對零で核兵器實驗の全面的禁止要請の決議を可決した。米國は最初、この決議投票に棄權するものと予想されたが、決議が修正され、即時禁止ということになつて贊成票を投じた。

大手商社や船會社はスト對策に大わらわ

【東京時事通信】大手船会社は全日海の全面的な停船ストで本格的なスト對策にのり出した。主なスト對策狀況は次の通り。

(一)大手中核体六社のほか外航運航会社は外航勞務協会のスト對策指令によつて足並みをそろえて行動する方針で、ストに對してはロックアウトをもつて對抗する予定。その他の勞働協約の範囲内での合法的な對抗策を檢討している。

(二)定期航路では各社とも外国用船によつて十一月下旬船の荷主に對する船腹提供を考えており、すでに二十四隻の用船を決定すみで、今後のスト狀況いかんによつてはさらに外国用船をふやして、できるだけ貿易商社に影響のないようにする。

【東京】大手貿易商社もスト對策に大わらわだが、外国船を早々手配しているものの、この外国船の用船料は、ベトナム戰爭の擴大や、ソ連・中国の小麥の大量買付けで、ハネ上がつており、船会社もラクでないようだ。

外船はストに關係がないといつても、邦船が港内にたまつていると、荷役作業も満足にできなくなるおそれがある。荷役作業がおくれて滯船料がかさめば、その一部は商社負担ということにもなりかねない。

米首都で一大反戰デモ

二万五千が參加して行進す

【ワシントン】一九六三年の市民權大行進以後の一大行進がワシントンで去る土曜行われ、米國のベトナム政策に反對の氣勢をあげたが、參加者は二万五千と推定された。(トロント大學生百數十名もバスで米首都に向い、この反對マーチに參加した)

先週末のこの大行進は政府のベトナム政策に對する反對ゼスチュアの最大なもので、北爆中止を叫び、平和交涉を開始せよと要求し"ゼネバ休戰協定を守れ"とリーダーたちの演說に拍手を送つた。

代表者はジョンソン大統領がテキサスにいて留守中などで、外交顧問に要求書を手渡した。(ハノイのラジオ放送は、米國内における反戰デモに應え、二年間監禁されている二名の米軍人捕虜を釋放したと報じた)

東京でノーベル賞授與式

朝永博士の希望で十日擧行

【東京時事通信】朝永振一郎博士は二十六日午後ストックホルムのノーベル財團に對し『ノーベル賞授與式は東京で行なつてほしい』との希望を傳えた。これは二十六日午前、同財團から外務省を通じ『來月十日、ストックホルムでの授與式は鶴岡駐スウェーデン大使が出席するか、同じ日東京でスウェーデン大使による授與式を行なうの二方式があるが、どちらか選んでほしい』との連絡が朝永博士あてにあつたので、藤岡由夫埼玉大學長、病院側、朝永博士らが協議した結果、東京での授與式を希望したものである。

長期戰へ

米軍も增强

【サイゴン】マクナマラ米國防長官は當地で、北ベトナムはベトナム戰爭のレベルを引きあげる決意をしたもようであり、長期戰はほとんど確定的であると今週語つた。

同長官は北ベトナムはその軍力を增大して戰線に送り出しているので、米國もそれに應じて增强しなければなるまいと述べたが、南ベトナムの米軍現勢力十六万五千七百人を三十万人にふやすことになるのではないかと推測されている。

最大潜艇

日本で進水

【東京時事通信】國產では最大の潜水艦『あさしお』が二十七日午前、川崎重工神戶工場で進水した。『あさしお』は排水量千六百トン、水上ではディーゼル機關、潜水中は電池を使用、時速は約十八ノット。

大變な前景氣

小澤征爾

【東京】十二月二十三、二十四日、東京文化會館で行われる小澤征爾指揮の『第九交響曲』(ベートーベン)は異常な評判をよび、前賣り開始當日に二日間の切符が全席賣切れてしまつた。

これをプロデュースした日生劇場では、ファンの要望にこたえて『大衆料金による追加公演』をこのほど決定。會場も東京文化會館から定員一万七千の日本武道館にかえて、十二月二十五日に公演することになつた。獨唱ー中澤桂、木村宏子、宮原卓也、中山悌一、合唱ー二期會合唱團、東京混聲合唱團、管弦樂ー日フィルなどのメンバーは同じ。

また來年一月に予定されていた『日生劇場音樂シリーズ』の『モーツアルト・サイクルス第二回』の内容が新組成の管弦樂團の都合もあつて、小澤征爾・江戶京子夫妻の演奏会に變つた。演奏日も十二月二十七日に繰上げられた。(小澤氏夫妻は一月四日トロントに歸る予定になつている。)

七一隻の外船立往生

猛吹雪で運河通れず

○…十二月三日夜半でセントローレンス水路はモントリオール・ロックを閉止するが、それまでに運航しようとエンジンの回轉をふやし、スピードを出してウエランド運河を通り拔けようとしていた外洋貨船七十一隻は、先週末の猛吹雪と强風のため、ウエランドのロック運航禁止で立往生となつた。

○…日曜早朝、天候の回復をまつてロックはあけられたが、モ市向けの貨物船を優先的に取扱つており、二、三日中にはこれら船舶はモ市ロックを無事通過させるよう晝夜兼行で運航を急がせている。

○…門限との時間的戰いをつづけてきているこれらの船舶は、大湖上のシケにあつて衝突したり、不時に寄港して難を逃れたりで、スケージュルが狂い、ウエランド運河口付近は集つた船でごつた返しの有樣。

飲料水に投毒未遂

ジャカルタで

【ジャカルタ】インドネシア當局は、ジャカルタの三百万市民を飲料水のなかに投毒して殺そうと企てた男を先週逮捕したと發表した。この男はジャワタマンと呼ばれ、首都の飲料水淨化場に從事する任務をうけたと告白した。

果してこの男が市中心の貯水槽に投入したかどうか、どんな毒藥を投げ込むつもりであつたかは明らかにされていないが、彼は同時に市内の通信機關もサボタージするはずだつたという。

アロエット二號

記念切手を發行

【イタワ】このほど無事に打上げに成功したカナダの第二アロエット宇宙觀測衛星を記念するための切手を一月五日に發行すると郵政大臣が今週發表した。

アロエット二號はほとんど二年がかりで完成されたもので、第一アロエットはいまなお一日四回數千の信號を地上に宇宙のもようを報告しており、專門家をおどろかしている。アロエット二號記念切手は[illegible]する[illegible]切手で二千[illegible]れる。

Dates and Doings

D. C. Bain Elected President Mont. Japan Society

MONTREAL.—At a recent meeting, the Montreal Japan Society of Canada elected the following to the various positions on the executive council: President — D. C. Bain; Vice-President — S. Ito; Treasurer — A. Swabey; Secretary — G. Bernier; Directors — Mrs. Emblem, G. Beattie, S. A. Jarislowsky, Miss R. Miyazaki; ... — K. Nakashima.

Mont. Bulletin

• • •

Man. JCCA Kiddies Party To Be Held On Dec. 4th

WINNIPEG.— The Manitoba JCCA announces that their Annual Kiddies Party will be held on Sat. Dec. 4th, at Knox United Church (Banquet Hall), commencing 1:30 p.m.

All member's children up to 10 years of age are invited. Those wishing to attend are asked to register with Mr. Hiro Hashimoto, Bathgate Bay, Winnipeg 19. Phone GL. 2-6672. An entertainment program is planned.

M. JCCA

• • •

Toronto Y.B.A. Inaugural Dance On Dec. 3rd

TORONTO.—Slip into your snazziest attire, call up your friends and come on out to the Jr. Y.B.A. Inaugural Dance on December 3, 1965. You'll dance to the rhythm of the fabulous "...ords" a vocal and instrumental group.

There will be an admission of $1.00 per person. $1.75 per couple. Refreshments will be sold.

Since this is our last dance, we hope everyone will come out and support it. We're sure you'll have a ball! See you at the Toronto Buddhist Church on Friday.

Jr. Y.B.A.

• • •

Metro Badminton "Snoball" At JCC Centre Dec. 17

TORONTO.—Come on fellas! Now's your chance to make your girl feel really special. Ask her to the Metropolitan Nisei Badminton club's Snoball on Friday, December 17th, 1965, at the Japanese Cultural Centre, 123 Wynford Drive, Don Mills.

Dance cheek to cheek or do the Watusi to the enchanting music of Butch Watanabe and his band, from 9:00 p.m. to 1:00 a.m. For a little added Christmas cheer, bar facilities will be available. Make this your evening of laughter, good cheer and excitement.

This year's program for the evening includes door prizes and entertainment, and tickets for all this fun and enjoyment are only $3.00 a couple! So don't waste time — get your tickets now from any Badminton member, or phone May Kono — 481-1693, or Ethel Matsubayashi — 447-8544. See you there!

M.N.B.C.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
444 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

SKIS
Ski Rentals
SKATES
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4287

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, DECEMBER 5, 1965
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
Monthly Memorial

Takara
Jewellers
Diamonds & Watches
Watch & Jewellery Repair
21 Dundas Sq. Toronto
Suite 1100
Phone 363-0952
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—3.
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi
Art Watanabe

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
460 Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER DANCING NIGHTLY

The New Canadian's . . . . . .

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Sushi For The Holidays By Chieko Sato

SUSHI

Cooking of rice for sushi:

Wash and drain 3¾ cups rice. The amount of water used in cooking the rice depends on whether old or new rice is used but approximately equal amounts of rice and water are used. (3¾ cups water with new rice and 4½ cups water with old rice). The rice should be washed and then soaked in water at least 1 hour before cooking. To improve the flavor use tangle stock instead of plain water. The rice used in making sushi is somewhat harder and drier than ordinary rice. Therefore the amount of water used is less and the steaming time should be shortened from the usual 20-30 minutes to 10-15 minutes.

Preparing Vinegar Mixture for sushi:

For 3¾ cups rice, use ½ cup vinegar, 2 tbsp. salt, 4 tbsp. sugar, and ¼ tsp. Ajinomoto if a strong flavor is desired; or one-third cup vinegar, 1 tbsp. salt, 2 tbsp. sugar, and ½ tbsp. Ajinomoto if a delicate, light flavor is desired. After the vinegar mixture is prepared, put the rice into a wide, shallow container. Sprinkling the vinegar mixture over the hot rice, gently mix the rice with a rice paddle, holding the paddle at an angle, and taking care that the rice does not become sticky. Fan the rice to cool it, and it will become shiny. Japanese vinegar or lemon juice may be used as is for flavoring sushi but if other, stronger vinegar is used, either a smaller amount should be used, or the vinegar should be boiled once before using.

Preparing ingredients for use with sushi:

Kampyo (dried gourd shavings): Soak kampyo in water and sprinkle with salt. Rinse well in clear water. Just cover 5 strips of kampyo with katsuobushi stock or water and cook over medium heat. When it boils up, add 3 tbsp. sake or mirin and boil 5 minutes longer. Then add 8 tbsp. sugar, and 4 tbsp. soy sauce and cook over low fire until kampyo becomes soft. If a sweet flavor is desired, cook until liquid disappears.

Shiitake (dried mushrooms): Soak in water to soften. Remove stems. Cut rest in thin strips and cook with kampyo. For 5 servings, use 5 large mushrooms.

Renkon (lotus root): If small lotus root is used, use a 6-7 inch piece as is, but if a large one is used, cut in half lengthwise before slicing. Slice thin. Mix cup water and ½ cup vinegar. Pour over sliced lotus root. Mix 6 tbsp. vinegar, 4 tbsp. katsuobushi stock or water, 3 tbsp. mirin, ¼ tsp. salt, and boil. Add lotus root and boil 1 minute longer. Remove from fire and put into sweet vinegar. Let set until desired flavor is acquired.

Bamboo Sprouts: If small use 2 or 3. Cut in lengthwise and cut crosswise into thin slices. Cook until soft; pour off juice; rinse with clear water. Mix ¾ cup ½ tsp. salt, and 2 tbsp. soy sauce. Put bamboo sprouts in and cook over low fire about 15 minutes.

Carrot: Cut a carrot in ½ inch lengths or slice thin lengthwise. Put into pan just cover with katsuobushi stock. Cook until carrots are almost soft. Add ½ tbsp. sugar, 2 tbsp. sake and cook 15 minutes over low fire. Drain off juice.

Green Vegetables: Add ½ tsp. salt to ¾ cup water. Boil. When boiling, add spinach, string beans, green peas, etc. Cook until bright green in color. Let stand a short time in a mixture of ½ cup water and ½ cup vinegar. Then squeeze out all mixture and use.

Kinshitamago (golden egg strips): Spread beaten egg in pan very thin and fry lightly. Cut egg in 1 inch pieces and then cut these pieces in very thin strips. For every 3 eggs add 1 tbsp. sugar and ¼ tsp. salt before frying. Also, if 3 tbsp. mashed white fish flesh is added before frying, it is very delicious.

Tamago Soboro (shredded eggs): For 5 eggs, use ¼ tsp. salt, 2 tbsp. sake and 2 tbsp. sugar. Break eggs in a bowl. Add salt, sake and sugar. Place bowl in steamer and steam 20 minutes. Allow steamed mixture to cool and strain through cloth. Put in a pan and cook until light and fluffy. They are then ready to use. Another method is to put 2 tbsp. oil in a pan. Add beaten eggs. Stirring constantly, fry over low flame until light, fluffy shreds appear. Strain and use.

Ebi Soboro (shredded shrimps): Add 1 tsp. salt to ¾ cup water and boil. Add shrimp and boil until red. Remove shrimp. Take off shell, slit back open, and remove entrails. Mince shrimp. Then mash in a mortar. To ½ pound shrimp, add 8 tbsp. mirin, ¼ tsp. salt, and ⅓ tsp. red vegetable coloring. Place in pan and parch lightly.

Tai (sea bream): Cut in 3 slices (explained in another section). Remove large bone. Sprinkle with salt and put in a bamboo basket. Let stand 3 hours. Then add vinegar and let stand 15 minutes. Then remove small bones. Remove excess vinegar by patting fish with a clean cloth, and it is ready to use. If the sea bream is very fresh it can be eaten raw. But for those who cannot eat raw fish, it can be made palatable by soaking a long time in vinegar. Slice very thin to use.

Saba (mackerel): Similar to sea bream. Cut in three pieces. Sprinkle liberally with salt and let stand 4 hours. Add vinegar. Remove excess vinegar. Then remove skin carefully from head to tail. Let soak in vinegar 30 minutes. When flesh whitens, remove from vinegar. Remove small bones. Holding knife perpendicularly, slice thin.

Aji (small horse mackerel): Cut in 3 slices. As for horse mackerel, sprinkle with salt. Let stand about 4 hours. Rinse with vinegar. Cut in 2 pieces to use.

Shrimp: Insert a bamboo skewer below tail. Boil in salt water. Remove head and shell. Insert knife perpendicularly in belly, and being careful not to cut all the way through, cut shrimp open. Remove entrails from back. Sprinkle lightly with salt. After 30 minutes, rinse with vinegar. Soak in vinegar and sugar mixture about 15 minutes. Remove excess vinegar and use. Another method is to remove head and tail of shrimps. Cut open back and remove entrails. Make 4 diagonal cuts in the sides so the shrimp will not curl. Cook over very low flame. When putting shrimp in boiling water, do it carefully with the belly down. When shrimp are red remove from water. Afterwards flavor as before.

(Continued on Page 8)

OFFICE EM. 4-1301 EM. 4-1302 RESIDENCE 9 Vesta Drive HUdson 8-1303
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Bus: 924-8153 Res: 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 401
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5813 Res. PI. 9-8317

Custom Picture Framing
NISHIMURA
PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-8477

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 313 Temple Building
TORONTO
EM. 6-5323 — Res: RO. 7-3427

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH
SPORTING
GOODS
SKATES, SKIS
AND
SKATE SHARPENING
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukushe
Phone: HO. 5-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p.m.

Formal
Rentals
Reserve
Now For
Weddings
Dances Etc.

ALMA
Of Toronto
[illegible]
[illegible] DANFORTH AVE.
PHONE: [illegible]

Hamilton J.C.'s . . . . .

(Continued from Page One)

were coded as neither accepting nor rejecting discrimination but rather as feeling that discrimination was not a problem for them.

• • •

Self-help and political action were the most frequent types of action suggested. Forty-three percent of the Negroes and 21 percent of the Japanese said that they should be given equal rights with whites, or suggested some type of governmental action to combat discrimination. Forty-three percent of the Negro respondents and 19 percent of the Japanese suggested some type of self-help.

Educational action to combat discrimination was suggested by 32 percent of the Negroes and 16 percent of the Japanese. But only 6 percent of the Negroes and 9 percent of the Japanese suggested that whites need education; whereas, 26 percent of the Negroes and 14 percent of the Japanese specified education as a kind of individual self-help.

Divers Search For Old Treasure Ship

YOKOSUKA. — Divers are searching for a treasure ship reportedly worth millions of dollars that was being carried by a British built ship when it sank off Kurihama near here some 100 years ago.

The ship, identified as the 810 ton Haya Maru, built in England for a Daimyo (provincial lord) of Sendai in Northern Japan, hit a reef and sank shortly after it left Yokosuka for Shanghai in 1867.

According to historical records the ship was said to have been carrying a treasure containing high gold and silver contents at the time it sank.

The search operation is being directed by a resident of this city, Tomita Amano.

He said the finds so far has amounted to only several crude copper ingots, each weighing about 22.5 kilograms.

He added that a large amount of gold and silver ingots, each valued at about half a million yen (about $1,400) a piece, are said to be aboard the ship.

He hoped to have most of the expected treasure up by Christmas, he said.

PAUL Y. TOKIWA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
Miller, Alexander and Tokiwa
Suite 801 15 King St. W.
Hamilton, Ont.
Bus. JA. 9-1186 Res. FU. 3-8545

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre NAPKINS MATCHES
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone 366-9768

SEXORS WANTED
Sexing jobs $10,000-$20,000 per year in U.S., Canada & Europe
American Chick Sexing Ass'n
214 Line Street
Lansdale, Pa. 19446

When Buying Or Selling A Home
Call
Ken Hori
14 Perivale Cres.
Scarboro
Phone: AM. 1-5194

Chuck-a-luck! Chuck-a-luck! Chuck-a-luck!
at
MONTE CARLO NITE
On Saturday, Dec. 4th, 1965 — 8 to 12 p.m.
Presented at the Japanese Canadian Cultural Centre
123 Wynford Drive — Don Mills, Ont.
Games, Lucky Draw, etc. — $1.00 (refreshments) & Bar
Everyone Welcome

SUSHI . . . .

(Cont. From Page 7)

Maguro (tuna) or sea bass: Cut in thin slices ½ inch wide and 2 inch long to use.

Ika (cuttlefish): Remove thin skin. Cut in two lengthwise. Add ½ tsp. salt to ¾ cup hot water. Put cuttlefish in and boil about 1 minute. Remove excess moisture. Slice in thin pieces ½ inch wide and 2 inch long to use.

Tako (octopus): Can be used after cutting in thin slices. Or, if desired, may be used after soaking in "nihaizu" or "sambaizu."

Hamaguri (clams): Choose large shelled clams. Wash thoroughly and drain. In a pan put equal amounts of mirin and soy sauce. Put over fire. When it comes to a boil, add clams, boil 1 minute, and remove. Boil juice down to ⅓ the amount. Put clams in again. Boil over low flame 10 minutes. Remove excess moisture. Cut clams open into a butterfly shape, being careful not to cut all the way through.

Akagai (ark-shell or cackle): Cut open. Remove entrails. Remove black string. Put in bamboo basket and sprinkle with salt. Shake well in basket to remove slipperiness. Rinse in water and remove excess moisture. Soak in a mixture of equal amounts of vinegar and water.

INARI ZUSHI

This is as you all know, sushi packed in aburage, so enjoyed by everyone, which they also call "Shinoda-zusi."

10-sheets aburage
½ digit lotus root
½ small carrot
3 strings dried gourd
Seasoning

Cut aburage into half, make 2 small bags, boil for 1 minute and drain oily water. Although aburage here is thick and easy to open, much easier if you open after you boil. Put in a pan 2½ cups water, 8 tbsp. sugar, 5 tbsp. soy, add aburage and boil over slow heat till well permeated with juice, then leave there. If you prefer strong taste, add 3 tbsp. sake to the remains of juice, heat and make thicker, put aburage in and let them season well in the juice. About how to cook carrot, lotus-root and dried gourd, it is mentioned above. Soak dried gourd in seasoned soy-juice, without cutting.

Cook 3¾ cups rice and then season rice by sprinkling vinegar, sauce (one-third cup vinegar, 2 tsp. salt and 3 tbsp. sugar). Then mix carrot and lotus-root, pack rice in aburage, fold the edge in, fasten with a piece of dried gourd.

If sake which is to be added to soy juice to season aburage is not available, use 2 tbsp. millet-jelly, then aburage will have lustre and looks tasty. Good also to use plain rice, not mixed with vegetables, for packing.

Greetings Omitted Due Bereavement

Mr. & Mrs. John Tanaka,
Mr. Bill Tanaka,
Mr. & Mrs. Shotaro Yamasaki,
Mr. & Mrs. Kanekichi Hisaki,
Mr. & Mrs. Joe Oda,
Mrs. Mary Tanaka,
Toronto, Ont.

Mr. & Mrs. Sotaro Yamasaki
Winnipeg, Man.

Mr. & Mrs. Toyozo Isozaki
and Nancy
2 Laurier Ave.,
Toronto 5, Ont.

Mr. Otojiro Nishizawa,
and Family
Toronto, Ont.

Mr. & Mrs. Takeji Ryujin
Mr. & Mrs. Edward Ryujin
Masumi, Nancy.
711 West 69th Ave.,
Vancouver, B.C.

Ken & Sherry Nagata,
Randy and Bonnie
10 Dixfield Drive,
Etobicoke, Ont.

THE NEW CANADIA[N]
Authorized as second class ma[il] and for payment of postage in ca[sh] Post Office Department, Ottawa
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5908

CLASSIFIED

Female Help Wanted

WOMAN. Factory sewing experien[ced], able to direct and issue work to op[er]ators. Must speak English. Good pa[y]. Call EM. 8-0725 (Toronto).

LADIES: leather coat factory needs ex[pe]rienced operators and finishers. B[est] wages. Phone 366-5422 or after 6 p.[m.] 225-0056 (Toronto).

FORE LADY, experienced for bl[ou]se factory. Knowledge of sewing nece[s]sary. Call EM. 6-0725 (Toronto).

LADIES: high fashion coat facto[ry] needs designer-pattern-maker. Top sal[a]ry. 366-5422 or after 6 p.m. 225-00[56] (Toronto).

Male Help Wanted

PART time driver with car for Chine[se] food restaurant. Phone 481-2285 (To[r]onto).

SERVICEMAN electrical experience fo[r] motor repair shop. Chauffeur's licens[e]. 531-0622 (Toronto).

TRANSISTOR technicians for radio and tape-recorders. Experienced, first clas[s] technicians only. For interview call, M[r.] Nakamura, 364-0108. After 5:30 p.m. cal[l] 251-9867 (Toronto).

Domestic Help Wanted

URGENTLY need house-boy. Able [to] speak English and cook. Executive house, one child. Excellent wages and living conditions. Live in with privat[e] accomodation. Please contact Miss K[.] Aring at 363-1441 or write 7 King Stree[t] East, Suite 1605, Toronto 1.

Business for Sale

FOR SALE on Fraser near Vancouver. Complete modern 50 M Circular Saw mill with Wickes Gang, Chipper, Yates Planer, Fork Lift and Lumber Carrier. Will sell to group with substantial down payment and $3 per M.
Dumont, 2185 West 4th, Vancouver 9, B.C.

Educational Funds
through Life Insurance?
Ron Marks
SUN LIFE ASSURANCE
COMPANY OF CANADA
Office 364-5141
Residence 925-9636

Cooking Is Automatic
電氣自動炊飯器
Even a child can cook rice perfectly with a NATIONAL Automatic Rice Cooker by MATSUSHITA. Switch it on and forget it! The built-in automatic mechanism does the rest. Choose a 6 cup, 8 cup, or 10 cup size cooker to suit your family needs—and all three sizes will cook as little as two cups of rice. Prices start as low as $22.95. See the beautiful NATIONAL Rice Cooker at YOUR LOCAL DEALERS today. The NATIONAL Cooker makes a wonderful shower, wedding or Christmas gift too. C.S.A. approved.
(Distributed and Serviced By)
NATIONWIDE ELECTRONICS LTD.
(Exclusive Eastern Canada Distributor)
226 Norseman St., Toronto 18, Ontario
Eglinwood Shop, 1550 Eglinton Ave. West, Toronto, RU. 2-7571
Continental Family Co-op, 466 Dundas St. West, Toronto EM. 6-5589
Dundas Union Store, 178 Dundas St. West, Toronto, EM. 6-3663
Capilano Grocery, 2256 Dundas St. West, Toronto, RO. 7-4996
Paramount Gift Shop, 732 Danforth Ave., Toronto, HO 3-7531
Sandown Market, 221 Kennedy Road, Scarboro, 261-7040
Y. Noda, 164 Cambridge Ave., Toronto, HO. 1-1820
Miyamoto Provisions Reg'd, 5007 St. Hubert St., Montreal